



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 19 janvier 2022**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 24 janvier 2022

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 janvier 2022

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1219376001

Exercer l'option de prolongation d'une période de douze (12) mois et autoriser une dépense additionnelle de 260 049,10 \$, taxes incluses, pour le service de gardiennage au Marché Bonsecours dans le cadre du contrat accordé à Axia Services (CE21 0083), majorant ainsi le montant total du contrat de 255 818,94 \$ à 515 868,04 \$ taxes incluses

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1217362005

Conclure une entente-cadre avec la firme PRODUITS SUNCOR ÉNERGIE, S.E.N.C. pour l'acquisition de carburants diesel clair et diesel contenant du carburant renouvelable, pour une période de vingt-quatre (24) mois, incluant trois (3) options de prolongation - Montant estimé de l'entente : 34 326 882,13 \$, taxes incluses (entente : 29 849 462,72 \$ + variation des quantités 4 477 419,41 \$) - Appel d'offres public STM-6000014120 - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1218693002

Conclure une entente-cadre avec la firme Bell Canada, pour l'acquisition du matériel et des accessoires WiFi (lot 3), pour une période de 3 ans, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 5 925 021,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18875 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1218175001

Accorder 6 contrats aux firmes Pépinière Jardin 2000 inc., 9190-8673 Québec inc. (Les Entreprises Roseneige inc.) et Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) Ltée pour la fourniture et la plantation d'arbres en 2022, l'arrosage et l'entretien de ces arbres ainsi que le remplacement de certains arbres plantés sur une période s'échelonnant de 2022 à 2025 - Dépense totale de 12 335 137,44 \$ taxes incluses (contrat : 9 868 109,95 \$ + contingences : 986 810,99 \$ + variation de quantité : 1 480 216,49 \$) - Appel d'offres public 21-18896 - (3 soumissionnaires)

20.005 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218516002

Autoriser le transfert d'un montant de 298 935,00 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour le règlement du différend dans le cadre du contrat accordé à KF Construction inc. relatif aux travaux de mise aux normes des arénas du Complexe Gadbois dans l'arrondissement le Sud-Ouest (CM19 0925), majorant ainsi le montant total du contrat de 18 896 664,79 \$ à 19 195 599,79 \$, taxes et contingences incluses

20.006 Contrat de construction

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1217000005

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc. pour la reconstruction du ponceau Maurice Duplessis au-dessus du ruisseau De Montigny (projet 18-14) dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 7 460 760,73 \$, taxes incluses (travaux : 6 390 000,00 \$ + contingences: 717 431,98 \$ + incidences: 353 328,75 \$) - Appel d'offres public 447810 - (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1211670003

Autoriser une dépense additionnelle de 794 150,72 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour les travaux de réfection du chalet du Mont-Royal et aménagements extérieurs (0431) située au 1196 voie Camillien-Houde, dans l'arrondissement Ville-Marie, dans le cadre du contrat accordé à la firme Procova inc. (CG20 0510), majorant ainsi le montant total maximal du contrat de 6 299 020,35 \$ à 7 093 171,07 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.008 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1210025004

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron ltée pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement du boulevard Gouin Ouest, entre le boulevard Toupin et l'avenue Martin, pour une somme maximale de 340 010,23 \$, taxes incluses

20.009 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218807002

Autoriser une dépense additionnelle de 71 867,21 \$ taxes incluses à titre de budget d'incidences pour les coûts supplémentaires en lien avec la chaudière temporaire louée dans le cadre du contrat accordé à Mécanicaction inc. pour l'exécution des travaux de conversion du système de chauffage lot 1 du centre Pierre-Charbonneau (CM21 0552), majorant la dépense totale de 1 606 616,83 \$ à 1 678 484,04 \$, taxes incluses

20.010 Contrat de services professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1219215001

Accorder un contrat à la firme SNC-Lavalin inc. afin de réaliser les services professionnels en ingénierie pour la conception et la préparation des plans et devis en vue de la réalisation des travaux de construction d'un quai continu à la carrière Saint-Michel, au montant de 1 397 687,06 \$, taxes incluses (Contrat : 1 331 130,54 \$ + Contingences 66 556,53 \$) - Appel d'offres public no 21-18722. 1 seul soumissionnaire

20.011 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231074

Conclure trois (3) ententes-cadres de services professionnels avec les firmes suivantes : Groupe Intervia inc. (contrat #1: 5 025 442,28\$, taxes incluses), FNX-INNOV inc. (contrat #2 : 3 396 683,43 \$, taxes incluses), CIMA+ s.e.n.c. (contrat #3 : 2 592 444,80 \$, taxes incluses), pour la gestion des impacts et le maintien de la circulation jusqu'à épuisement des enveloppes budgétaires ou jusqu'au 20 décembre 2025, selon la première des deux éventualités, avec une option de prolongation de 12 mois. Appel d'offres public 21-18939 - (5 soumissionnaires conformes) / Autoriser le Directeur de la Direction des infrastructures à prolonger les contrats pour une période de 12 mois, et ce, uniquement, si les dépenses autorisées des contrats n'ont pas été épuisées

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1214426002

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Arkéos inc. et Ethnoscop inc. pour la fourniture de services professionnels pour effectuer diverses études et interventions archéologiques sur le territoire de l'agglomération de Montréal, pour une durée de trente-six mois - (Montant estimé des ententes : 10 577 407,80 \$, taxes incluses (contrats : 9 197 745,91 \$ + contingences : 1 379 661,89 \$)) - Appel d'offres public 21-18930 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.013 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1214794007

Conclure deux (2) ententes-cadres avec les firmes suivantes : CIMA + S.E.N.C. (lot 1 au montant de 879 558,75 \$, taxes incluses, pour la prestation de services d'analyse, de développement, d'intégration et de configuration de systèmes dédiés à la gestion des actifs municipaux de l'eau - 1 seul soumissionnaire) et Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 2 au montant de 1 431 438,75 \$, taxes incluses, pour la prestation de services de développement, d'intégration, de configuration et d'administration de systèmes d'informations géographiques (SIG) - 4 soumissionnaires, 1 seul conforme), pour une durée de trente-six (36) mois - Appel d'offres public 21-18997

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1215006003

Conclure une entente-cadre avec la firme CIMA+ S.E.N.C pour la fourniture sur demande de prestations de services en termes d'expertises et de compétence pour la mise à niveau des infrastructures du Service de l'eau de la Ville, pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 5 225 843,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18932 - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1206938003

Approuver le projet d'entente de collaboration entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal et des écoles affiliées relatif à la mise en oeuvre du Plan directeur d'aménagement du campus de la montagne de l'Université de Montréal

20.016 Entente

CG Service de l'habitation - 1219286006

Autoriser la signature d'une convention entre la Ville et la Société d'habitation du Québec (SHQ) dans le cadre du « volet 2 Grandes Villes » de l'Initiative fédérale pour la création rapide de logements (ICRL), phase 2, en vue de l'obtention d'une subvention totale de 46 313 597 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.017 Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217723002

Décréter l'acquisition aux fins de piste cyclable, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une lisière de terrains, située au nord du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Antoine-Berthelet et Joseph-Édouard-Samson, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.018 Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217723003

Décréter l'assujettissement à une servitude aux fins d'utilités publiques, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de deux lisières de terrains, situées de part et d'autre du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Antoine-Berthelet et Albert-Prévost, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest. / Décréter l'acquisition aux fins de piste cyclable, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de deux lisières de terrains, situées de part et d'autre du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Antoine-Berthelet et Albert-Prévost, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.019 Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217723004

Décréter l'assujettissement à une servitude aux fins d'utilités publiques, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une lisière de terrains, située au sud du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Joseph-Saucier et Joseph-Édouard-Samson, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest. / Décréter l'acquisition aux fins de piste cyclable, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une lisière de terrains, située au sud du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Joseph-Saucier et Joseph-Édouard-Samson, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.020 Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217723005

Décréter l'assujettissement à une servitude aux fins d'utilités publiques, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de deux lisières de terrains, situées de part et d'autre du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Wood et LeMesurier, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest. / Décréter l'acquisition aux fins de piste cyclable, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de deux lisières de terrains, situées de part et d'autre du boulevard Gouin Ouest, entre les avenues Wood et LeMesurier, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.021 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1215970007

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 1 949 889 \$ à 13 différents organismes, pour 2022-2024, dans le cadre du budget du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) et de l'Entente conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration et la Ville de Montréal (Entente MIFI-Ville 2021-2024) - programme Montréal Inclusive / Approuver les projets de convention à cet effet

20.022 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1218121004

Accorder le soutien financier totalisant la somme de 2 695 847 \$ à 21 différents organismes, dans le cadre du programme Territoires d'inclusion prioritaires du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) et de l'Entente 2021-2024 entre le Ministère de l'Immigration, de la francisation et de l'intégration (MIFI) et la Ville de Montréal / Approuver les projets de convention à cet effet

20.023 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1219416002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 478 147 \$, pour l'année 2022, à quatre organismes, dans le cadre du budget du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal du Service de la diversité et de l'inclusion sociale, de l'Entente Ville-MTESS 2018-2023 et de l'Entente MIFI-Ville 2021-2024 pour les programmes Montréal inclusive et Territoires d'inclusion prioritaires / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.024 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Bureau du directeur d'arrondissement - 1215991005

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur 2862-5222 Québec Inc. FASRS Le Groupe St-Lambert dans le cadre du contrat de réaliser les travaux d'adaptation et d'accessibilité universelle du centre Notre-Dame-Des-Victoires, (Appel d'offres public : 2019-052-P) afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans

30.002 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Interculturel - 1229404001

Approuver la nomination de Mme Dina Hussein à titre de membre du CIM pour un premier mandat de 3 ans, de janvier 2022 à janvier 2025 / Approuver la nomination de M. Ramzi Sfeir à titre de membre du CIM pour un premier mandat de 3 ans, de janvier 2022 à janvier 2025

30.003 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1217858001

Autoriser un virement budgétaire de 446 768,96 \$, taxes incluses, en provenance du Service de l'eau vers le Service des affaires juridiques, en remboursement d'un montant payé dans le cadre d'un litige entre la Ville de Montréal et Céleb Construction Ltée / Autoriser une dépense supplémentaire de 366 189,58 \$ taxes incluses afin de payer le litige / Autoriser l'utilisation du solde des incidences attachées au contrat Céleb Construction Ltée de 58 189,42 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de sécurité incendie de Montréal - 1222675003

Renouveler, pour une sixième fois, l'état d'urgence sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une période de 5 jours, en raison des actions requises dans le cadre de la gestion de la pandémie de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1206938002

Adopter, avec changements, le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) / Adopter, sans changement, en vertu de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, le Règlement sur le développement, la conservation et l'aménagement du campus de la montagne de l'Université de Montréal et des écoles affiliées »

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1219406001

Édicter, en vertu de l'article 18 du Règlement sur les services de collecte (16-049), l'ordonnance numéro 8-8 jointe au présent dossier décisionnel modifiant l'ordonnance sur les services de collecte sur le territoire de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

40.003 Règlement - Adoption

CG Service de l'habitation - 1219286005

Adopter le règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logements (ICRL)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1219394002

Adopter le Règlement modifiant le règlement sur le programme de subventions relatif à la réhabilitation de terrains contaminés dans l'est de Montréal (RCG 20-005)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de police de Montréal, Direction des communications pratiques d'affaires et relations avec les partenaires - 1214974008

Déposer le rapport d'analyse après un an d'opération de l'intégration des postes de quartier 9 et 11

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance